



Engelberger Anzeiger

Nr. 4 :: 23. Januar 2025 :: 79. Jahrgang :: Redaktionsschluss jeweils Montag, 9.00 Uhr

EAZ GmbH, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch



Live on Stage
Freitag, 24.01.2025 ab 21.00 Uhr
The Green Goblins

The Green Goblins – Celtic Folk `n Roll
mitreissende Songs – lebensfrohe Tunes – epische Balladen

Die international besetzte Band verbindet die gemeinsame Liebe zur keltischen Musik. Mit Ihrer Begeisterung für Folk bringen sie das Publikum mit Herz, mitreissenden Songs und lebensfrohen Tunes zum Feiern.



Eintritt frei – Kollekte

**The Core Irish Pub – Titlisstrasse 2 –
6390 Engelberg – www.thecorepub.ch**

NAEF

STOREN

NAEF AG

Werkhofstrasse 10, 6052 Hergiswil

Telefon 041 630 34 22

www.naef.swiss

storen@naef.swiss



Sonnenstoren Lamellenstoren Rollläden Insektenschutz Reparaturen...



Aus der Ratssitzung

Der Einwohnergemeinderat hat sich an der Sitzung vom 13. Januar 2025 unter anderem mit folgenden Themen befasst:

Engelberg als möglicher Austragungsort der Olympischen Winterspiele 2038: Einwohnergemeinderat will ganzheitliche Betrachtung

Die Schweiz befindet sich mit dem Internationalen Olympischen Komitee in einem "privilegierten Dialog" bezüglich den Olympischen Winterspielen 2038. Damit hat die Schweiz bis Ende 2027 Gelegenheit, sich als Austragungsort der Olympischen Winterspiele 2038 zu positionieren. Im Rahmen dieser Kandidatur wird auch Engelberg als möglicher Austragungsort gehandelt. Dies wurde kurz vor Weihnachten in den Medien publik und auch der Einwohnergemeinderat wurde von den Verantwortlichen im Verlaufe vom Dezember 2024 kontaktiert.

Der Einwohnergemeinderat sieht die Möglichkeit, Austragungsort von Olympischen Winterspielen zu werden, im Grundsatz positiv. Gleichzeitig will der Einwohnergemeinderat nichts überstürzen und es gilt, eine solche Kandidatur sorgfältig abzuwägen. Ein solches Vorhaben bringt viele offene Fragen mit sich, welche frühzeitig, seriös und gemeinsam zu klären sind. Es braucht unter anderem gesamtheitliche Abklärungen, in welche Richtung sich Engelberg in den kommenden Jahrzehnten als Destination für den Wintersport entwickeln kann und soll. Eine allfällige Olympia Kandidatur muss sich in diesen Rahmen fügen, womit auch dem Gebot der Nachhaltigkeit Rechnung getragen wird. Zwingend sind der Einbezug der Bevölkerung und der wichtigen Partner im Tal. Weiter sind Fragen bezüglich Infrastruktur, Erschliessung, Verkehrssituation, Raumplanung, Umweltaspekte, Finanzierung, etc. zu klären. Die notwendigen Abklärungen sollen in Form einer Studie durchgeführt werden. Die Vorbereitungsarbeiten für eine solche Studie sind im Gange und die Erarbeitung der Studie wird von der Destinationskommission begleitet, in welcher die für die Entwicklung von Engelberg relevanten Institutionen Einsitz haben.

Spätestens nachdem die Ergebnisse der erwähnten Studie vorliegen, wird der Einwohnergemeinderat über die weiteren Schritte informieren. Zum heutigen Zeitpunkt kann davon ausgegangen werden, dass dies bis zum Herbst 2025 der Fall sein wird.

Engelberg-Titlis Veranstaltungen GmbH: Genehmigung Rangrücktritt

Die Engelberg-Titlis Veranstaltungen GmbH (ETV GmbH) führt die jährlichen Weltcup und Continentalcup Skispringen in Engelberg durch. Sie erhält dafür einen jährlichen Gemeindebeitrag von CHF 250'000.00. Zudem wurde der ETV GmbH durch die Talgemeinde am 21. November 2023 ein Darlehen von CHF 200'000.00 gewährt. Da das Geschäftsjahr 2023/24 mit einem Verlust und einer Unterbilanz abgeschlossen wurde, ersuchte die ETV GmbH den Einwohnergemeinderat um einen Rangrücktritt auf die Hälfte von diesem Darlehen. Grund für das negative Ergebnis war unter anderem die erstmalige Durchführung des Damen-Skispringens, welches im Jahre 2023 bereits am Freitag stattgefunden hat und mit diversen Initialisierungskosten verbunden war. Der Einwohnergemeinderat hat diesen Rangrücktritt in der Höhe von CHF 100'000.00 genehmigt. Gleichzeitig fordert der Einwohnergemeinderat von den Verantwortlichen der ETV GmbH weiterhin alles daran zu setzen, dass die Jahresabschlüsse sich in den kommenden Jahren wieder positiver entwickeln. Der Einwohnergemeinderat geht davon aus, dass dieses Ziel erreicht werden kann. Grund für diese Annahme ist unter anderem, dass die ETV GmbH künftig von Beiträgen des Bundes für Sportgrossanlässe profitieren kann. Diese Unterstützung wurde durch die eidgenössischen Räte beschlossen und kommt das erste Mal im 2025 zum Tragen. Weiter konnte die ETV GmbH bereits für das vergangene Skispringen 2024 diverse Massnahmen umsetzen, welche sich auch aus finanzieller Sicht positiv niederschlagen werden. Ein Beispiel einer solchen Massnahme ist, dass die Wettkämpfe der Damen und Herren am gleichen Tag stattgefunden haben und so diverse Synergien genutzt werden konnten. Trotz diesen Massnahmen konnten die Verantwortlichen einwandfreie Wettkämpfe durchführen, welche von den Athletinnen und Athleten, den Zuschauerinnen und Zuschauern und nicht zuletzt den Verantwortlichen der FIS sehr positiv beurteilt wurden.

Geschäftsführer Bendicht Oggier

Crossiety – Der digitale Dorfplatz

Auf dem digitalen Dorfplatz sehen Sie einfach und schnell, was in Engelberg läuft. Falls Sie sich noch nicht registriert haben, gelangen Sie mit dem folgenden QR-Code zur Registrierung:



Werden Sie Teil der Online-Community und nutzen Sie die Vorzüge des digitalen Dorfplatzes.

Schul- und Gemeindebibliothek Engelberg Engelberger Lesezirkel



Haben Sie Freude am Lesen? Tauschen Sie sich gerne mit anderen über das Gelesene aus? Möchten Sie einen Lese Tipp bekommen oder ein gutes Buch selber weiterempfehlen? Dann kommen Sie doch zum nächsten Engelberger Lesezirkel am

Dienstag, 28. Januar 2025 um 20.00 Uhr in die Bibliothek.

Unsere Leseempfehlungen: "Der Bademeister ohne Himmel" von Petra Pellini, "Seinetwegen" von Zora del Buono, "Tabak und Schokolade" von Martin R. Dean und "Die Fluchtnovelle" von Thomas Strässle.

Energiespartipp Engelberg 2025 Laptop statt Desktop-Computer verwenden

Ein Laptop benötigt im Schnitt 50–70 % weniger Energie als ein Desktop-Computer. Gründe dafür sind, dass Laptops mit Akkus arbeiten, welche in der Nutzung sehr effizient sind. Ausserdem verfügen Laptops meist über einen Stromsparmodus.

Auch wirtschaftliche Gründe sprechen für den Laptop, v. a. im Home Office: Ein Desktop-PC verbraucht im Betrieb etwa 80 Watt und verursacht somit monatliche Kosten von rund CHF 6.00. Ein Laptop benötigt in der Regel weniger als die Hälfte davon.

Ein Laptop verbraucht schon bei der Herstellung weniger Ressourcen, schlicht weil dafür weniger Material benötigt wird. Er generiert deshalb am Lebensende auch weniger Abfall.



Quelle: <https://blog.zurichnetgroup.ch/stromverbrauch-homeoffice>

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis **3. Februar 2025** schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

Gesuchsteller	Michael und Nicole Sommer, Rainstrasse 39, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Sanierung Wohnung im Erdgeschoss
Zonen	W2B
Ort	Parzelle Nr. 2246, Rainstrasse 39, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Gesuchsteller	Oscar und Maja Hübinette, Kilchbuelstrasse 56, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Thermische Dachsanierung mit zwei neuen Dachfenstern
Zonen	W2B
Ort	Parzelle Nr. 1412, Kilchbuelstrasse 56, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	Ue1

Öffnungszeiten

Entsorgungshof Wyden

Montag, Dienstag	08.00 Uhr bis 11.45 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr
Mittwoch	ganzer Tag geschlossen
Donnerstag, Freitag	08.00 Uhr bis 11.45 Uhr und von 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Samstag	09.00 Uhr bis 11.45 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Ausserhalb dieser Öffnungszeiten kann Kehricht via Presscontainer und Grüngut via Mulde entsorgt werden. Das Astmaterial und das Grüngut werden separat gesammelt. An Sonn- und Feiertagen bleibt der Entsorgungshof geschlossen.

Abwasserreinigungsanlage

Betriebszeiten	07.30 Uhr bis 11.30 Uhr und 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr
----------------	-----------------------------------------------------

Tierkörpersammelstelle (Zugang zur Kühlanlage)

Montag bis Freitag	06.00 Uhr bis 20.00 Uhr
Samstag und Sonntag	06.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Wir bitten die Öffnungszeiten einzuhalten.

VOLVO SELEKT

Premium Gebrauchtwagen

Unsere Top-Occasionen.

Volvo Selekt – Geprüfte Gebrauchtwagen mit Garantie.

Fahrzeug jünger als 5 Jahre ✓
Maximale Laufleistung von 150'000km ✓
100 Punkte Kontrolle ✓



Volvo XC40 T4 PIH Inscr. Exp.
35'000 km, 03.2022
CHF 37'957.- – CHF 45'650.-



Volvo XC40 P8 Twin Pro AWD
43'000 km, 12.2021
CHF 39'928.- – CHF 47'980.-



Volvo C40 P8 Ultimate AWD
17'000 km, 07.2023
CHF 46'428.- – CHF 57'690.-



Volvo V60 T6 Inscript. eAWD
32'500 km, 10.2020
CHF 38'169.- – CHF 46'964.-



Volvo V60 B4 Plus Dark
13'000 km, 01.2024
CHF 49'926.- – CHF 74'030.-



Volvo XC60 B5 Inscript. AWD
30'000 km, 10.2022
CHF 54'263.- – CHF 65'862.-



Volvo XC60 T8 Ult. Dark eAWD
12'000 km, 05.2023
CHF 64'797.- – CHF 72'498.-



Volvo XC60 T6 R-Design eAWD
70'000 km, 07.2021
CHF 39'864.- – CHF 49'890.-



Volvo XC90 B5 Plus 7P. AWD
18'000 km, 02.2024
CHF 66'858.- – CHF 71'896.-

DURRER
Tradition die bewegt

Auto-Center Durrer AG
Brünigstrasse 37
6055 Alpnach Dorf

Tel. 041 670 14 14
info@auto-centerdurrer.ch
www.auto-centerdurrer.ch

TÜTENHÜTER®



böörds+



Tütenhüter: Der intelligente Tütenverschluss

Der Tütenhüter von Böörds ist ein praktisches und farbenfrohes Küchenutensil, das Ihnen dabei hilft, verpackte Lebensmittel länger frisch zu halten.

Er verschließt die Tüten luft- und wasserdicht und eignet sich sowohl zur Aufbewahrung als auch zum Einfrieren.

Exklusiv bei uns erhältlich, mit dem Hahnenmotiv.



Besuchen Sie unsere Boutique!
Wir freuen uns.



STOHR
ALLES FÜR S WOH NEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ■ **Wohnaccessoires** ■ **Vorhänge** ■ **Polsterei** ■ **Bodenbeläge** ■ **Reinigung**

Printed by
CAG CARTONNAGEN AG
ENTWICKLUNG DRUCK VERPACKUNG

NIDWALDNER | nsV
SKIVERBAND



ZWEIUNDZWANZIGSTER

LANGLAUFNACHTSPRINT

FREITAG, 31. JANUAR 2025

FREIER EINTRITT | AB 18.30 UHR BEI DER TITLISSCHANZE

Hauptsponsor

RAIFFEISEN

 **SWISSLOS**
SPORTFONDS
NIDWALDEN


ENGELBERG
TITLIS



Concordia-Langlauf-Cup



ANMELDUNG

Clubweise mit Swiss-Ski FIS-Code
(sofern vorhanden) an:

Online: www.swiss-ski-kwo.ch

Vitus Meier | Hofmatte 4 | 6374 Buochs

E-mail: vitus.meier@bluewin.ch

Meldeschluss:

Dienstag, 28. Januar 2025 (Stempel A-Post)

Nachmeldungen:

Sind am Renntag bis eine Stunde vor dem Start
gegen eine Gebühr von 5 Franken möglich.

ALLGEMEINE INFORMATION

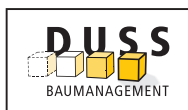
AUSTRAGUNGORT	Nachtloipe bei der Titlis-Schanze
STRECKENLÄNGE	U10 bis U16 ca. 400 Meter U18 und älter ca. 1000 Meter
KATEGORIEN	U10 und älter sind startberechtigt
STARTNUMMERAUSGABE	17.00 bis 18.00 Uhr im Sportingpark Engelberg
STARTZEIT	ab 18.30 Uhr Prolog Kategorien (15 Sek. Intervall)
STARTGELD	U12 U14 U16 (CHF 10) U18 U20 (CHF 15) Frauen Männer (CHF 20)
GARDEROBE	Sportingpark Engelberg
AUSKUNFT	www.nsv-ski.ch Beat Waser 079 798 80 23



Der Nidwaldner
Skiverband dankt...



Sichere Sache.



ZWEIUNDZWANZIGSTER LANGLAUFNACHTSPRINT FREITAG, 31. JANUAR 2025

Hauptsponsor





Liebe à la Carte

Valentinstag

LIEBE GEHT DURCH DEN MAGEN

Verbringe einen unvergesslichen Valentinstag mit deinem Liebblingemensch.

Stosst an, auf die Liebe mit einem romantischen Candle-Light Apéro oder wir servieren euch ein himmlisches 3- Gänge-Menü.

Candle-Light Apéro



3-Gänge-Menü



alpenresort
Eienwäldli · Engelberg

Restaurant

Wasserfallstrasse 107 · CH-6390 Engelberg
+41 41 637 38 80 · restaurant@alpenresort.ch

THEATER
STANS



DER BAUER ALS MILLIONAR

25. Januar bis 29. März 2025
Regie: Peter Niklaus Steiner



Vorverkauf: theaterstans.ch | Tel: 041 610 19 36
Persönlich: Theater Stans, Mürgstrasse 4
23./24. Januar, 17 bis 18 Uhr | An den
Spieldaten: Abendkasse inkl. Vorverkauf:
18.30 – 20.00 Uhr, Sonntag 16.00 – 17.00 Uhr

RAIFFEISEN
Nidwalden

*So macht
Sparen
Spass!*



**Jetzt alle Vorteile
für Kinder bis
12 Jahre sichern!**



MEHR ERFAHREN!



Ich helfe Menschen mit eingeschränkter Mobilität, indem ich sie sicher an ihr Ziel fahre.

Ruth aus Sarnen
Freiwillige Rotkreuz-Fahrerin

Infoanlass
Mi, 19.02.2025
20.00 Uhr
in Sarnen



Haben Sie Interesse, sich freiwillig zu engagieren und etwas Gutes für die Gesellschaft in Ob- und Nidwalden zu tun?

Anmeldung zum Infoanlass über QR-Code oder 041 500 10 80

In Partnerschaft mit



Schweizerisches Rotes Kreuz
Kantonalverband Unterwalden



brühl □

Als Solitär, als Sesselgruppe oder in vielseitiger Kombination mit den architektonischen Sitzmodulen **all together**: der Einzelsessel setzt in jedem Umfeld elementare gestalterische Akzente. Seine organische, gerundete Form ist einladend und ausgewogen und zeichnet sich durch einen starken Objektcharakter aus, mit entspannter wie auch kunstvoller Wirkung.

Besuchen Sie unsere Ausstellung!

Wir freuen uns.

STOHR
ALLES FÜR'S WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · www.stohr.ch · mail@stohr.ch
Möbel ■ **Wohnaccessoires** ■ **Vorhänge** ■ **Polsterei** ■ **Bodenbeläge** ■ **Reinigung**

ENGELBERG

Der eisige Weg an die Spitze



SONNTAG
20.15 UHR



Und auf [oneplus.ch](https://www.oneplus.ch) streamen

Die Mitte Engelberg stellt vor:

Kantonsrat Frank Henri Kurer

«Der Unkonventionelle im Rat»

Über mich:

In meinem Beruf als Liegenschaftsentwickler leite ich das Familienunternehmen für Bauten in der Schweiz und dem Ausland.

Unsere Kompetenz liegt im Bau von bezahlbaren Mietwohnungen und dem Bau von modernen Wohnformen und Gästehäusern. Daher kennen mich die meisten im Dorf mehr als der Betreiber des Gasthaus Spannort, dem Grand Hostel & Bar und dem Pfisterhüsi.

In meiner Freizeit betreibe ich mit meinem Partner einen Bauernhof mit Steinobstplantagen und Destillerie für Fruchtbrände.

Meine Aufgabenbereiche im Kantonsrat:

Nebst den allgemeinen Aufgaben und Sitzungen bin ich zusätzlich in folgenden Kommissionen vertreten:

- Rechtspflegekommission (RPK)
- Baukommission
- Geschäftsbericht und Rechnung OKB
- Öffentlichkeitsgesetz
- Totalrevision Publikationsgesetz

Meine Tätigkeiten in der Gemeinde Engelberg:

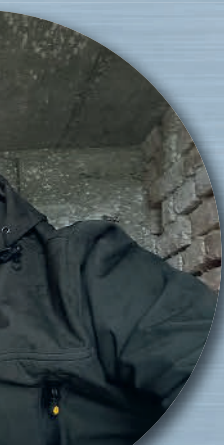
- Präsident Kommission Attraktivierung Dorfzentrum
- Ortsplanungskommission und Begleitgruppe «Dorfkernentwicklung Engelberg»

Mein Vereinsleben in und um Engelberg:

- Gastro- und Hotelverein Engelberg (HVE-Vorstandsmitglied)
- Mitglied bei TUV, ETT, Bauernverband Obwalden, Älplergesellschaft Engelberg, Gewerbeverband, IG Wasser, Gospel Singers Stans und Club 101 des HC



» Gemeinsam
Andersdenken
politisch gute
zu erarbeiten
mir tierisch Sp



auch mit
nden
Lösungen
– das macht
pass.»

Was interessiert mich an der Politik:

Die Tätigkeit als Kantonsrat ist sehr vielfältig und äusserst spannend. Man kann gemäss seinen Interessen und Erfahrungen die Themen etwas aussuchen, aber schlussendlich sind alle Themen wichtig und spannend und betreffen uns alle indirekt oder direkt.

Herausforderungen als Kantonsrat:

- Vorbereitung ist alles und dringend notwendig. Die grosse Aufgabe eines Kantonsrates liegt im Aktenstudium, welches flexibel erledigt werden kann, aber zeitintensiv ist.
- Oftmals ist ein tiefer Blick in die Materie eines Themas notwendig, um dieses zu verstehen. Schlussendlich gilt es jedoch, dieses im Kontext des Grossen Ganzen anzuschauen, denn unser Kanton ist wie seine Bewohner/innen vielfältig und alle/s muss berücksichtigt werden.

Meine momentanen Ziele im Rat:

- Die in Schieflage geratenen Kantonsfinanzen müssen rasch und nachhaltig gelöst werden.
- Das Angebot des Kantonsspitals Sarnen muss den Bedürfnissen und unter Berücksichtigung der wirtschaftlichen Faktoren angepasst werden.
- Das kantonale Planungs- und Baugesetz mit Weitsicht revidieren.

Was ich mir wünsche:

- mehr gesunden Menschenverstand und unkomplizierte Politik und Gesetze.
- dass der Rat mehr das Interesse des Volkes vertritt, anstelle der Interessen einer kleinen Gruppe oder gar sich selbst in den Vordergrund stellt.
- dass mehr Frauen und andere junge Menschen sich für die Politik begeistern.
- Sachpolitik und mehr Weitblick über den Tellerrand hinaus.
- Mut für neue und unkonventionelle Wege / Think big.

Engagement für Engelberg. Wäre das auch was für Sie?

Identifizieren sie sich mit den Werten der Mitte? Fühlen Sie sich angesprochen und wären motiviert, sich für Engelberg zu engagieren? Im oder neben dem Rampenlicht? Oder wollen Sie einfach nur als Parteimitglied unsere Werte unterstützen?

Wir freuen uns auf Sie.
Nehmen Sie mit uns
Kontakt auf.

www.die-mitte-ow.ch



Die Mitte
Engelberg





Ich helfe Menschen in ihrer letzten Lebensphase, indem ich ihnen meine **Zeit und Aufmerksamkeit** schenke.

Marcella aus Seelisberg
Freiwillige Palliative Begleitung

Infoanlass
Mi, 19.02.2025
20.00 Uhr
in Sarnen



Haben Sie Interesse, sich freiwillig zu engagieren und etwas Gutes für die Gesellschaft in Ob- und Nidwalden zu tun?

Anmeldung zum Infoanlass über QR-Code oder 041 500 10 80

In Partnerschaft mit



Schweizerisches Rotes Kreuz
Kantonalverband Unterwalden



spice bazaar

Thali

**Eine neue Spezialität
zum neuen Jahr**

Geniessen sie ein
einzigartiges Menu, das
ihnen eine spannende
neue kulinarische
Erfahrung bietet.

CHF 39 pro Person für Veg Thali
CHF 42 pro Person für Non-Veg Thali
inkl. MwSt.

Dorfstrasse 48, CH 6390
www.central-engelberg.ch
+41 639 70 70



räumungsverkauf

wir schaffen platz für neues

sale

sale



aneas
raumgestaltung

aneas design GmbH Veronika-Gut-Weg 2 6370 Stans aneas-design.ch



08 MARCH 2025
TITLIS

**SLIDING
CHALLENGE**
SIGN UP
NOW:



SCHWINGEXPERTEN AM SPARKASSE NEUJAHRSPÉRO



Letzte Woche fand der Sparkasse Neujahrspéro im Hotel Engelberg in Engelberg mit rund 100 Personen statt. Zu Gast waren die erfahrenen Schwingexperten Linus Fessler und Benji von Ah mit dem Thema «Schwingen – vom traditionellen Brauchtum zum Spitzensport». Tamara Schleiss, Niederlassungsleiterin und Kreditkundenberaterin Engelberg, begrüßte und informierte über aktuelle Projekte. Florian Zemp, Anlageberater Engelberg, gab einen Rückblick und Ausblick auf das Börsengeschehen. Danach gewährten die beiden Gastreferenten spannende Einblicke in den Schwingsport. Obwohl die Popularität des Nationalsports in den letzten Jahren stark zugenommen hat, stehen Werte wie Fairness, Kameradschaft und Respekt nach wie vor an oberster Stelle. Die Balance zwischen Tradition und Modernisierung müsse erhalten bleiben, betonten beide Experten. Ein gemütlicher Apéro rundete den Anlass ab.



Von links nach rechts: Benji von Ah, Tamara Schleiss, Florian Zemp und Linus Fessler



Einwandfreies Trinkwasser in Engelberg

Die Wasserversorgung AG hat im Dezember 2024 an verschiedenen Stellen im Leitungsnetz, bei Quellfassungen und im Grundwasser-Pumpwerk Wasserproben entnommen und dem Laboratorium der Urkantone zur Analyse gebracht.

Der Untersuchungsbericht des Laboratoriums der Urkantone vom 10. Januar 2025 attestiert uns einwandfreies Trinkwasser, das alle Anforderungen an die gesetzlichen Parameter erfüllt respektive sogar deutlich übertrifft.

Weitere Informationen:
www.wasserversorgung-engelberg.ch

WASSERVERSORGUNG AG
Engelberg

Grafenort

überraschend anders



Exklusiv feiern



Ja,
ich will



Historisches
Ensemble



HERRENHAUS GRAFENORT
Herrenhaus 1 | 6388 Grafenort
www.gastbetriebe.ch | 041 639 51 00
veranstaltungen@gastbetriebe.ch



Herrenhaus
Grafenort

Abstimmungsparolen

Eidg. Volksabstimmung vom 9. Februar 2025

NEIN zur Umweltverantwortungsinitiative

Die Schweiz verfügt bereits über einen soliden Rechtsrahmen. Die nachhaltige Entwicklung ist in der Bundesverfassung verankert und konkrete Massnahmen wurden verabschiedet. Es ist daher besser, die bestehenden Ansätze zu stärken, als eine Initiative mit radikalen Folgen anzunehmen.



Für Familien, Wirtschaft und Umwelt
«Obwalden von Morgen
aus der Mitte heraus gestalten»
www.die-mitte-ow.ch

Die Mitte
Obwalden



WANTED



FÜR UNSER PILATUS-DREAMTEAM

**JETZT
ANMELDEN**

PILATUS.CH/JOBDAY

PILATUS JOB DAY 20.02.2025



 **PILATUS**
LUZERN



HEIMVORTEIL

Hier leben wir – hier arbeiten wir.
Hier sind wir für Sie da.

VERKAUF

Alpenstrasse 23, Titlis Resort, 1.5-Zimmer-Wohnung, 2. OG Südwest, möbliert, zzgl. EHP	445'000.00
Parkweg 9, Studio-Wohnung 2. OG	465'000.00
Barmettlenrain 9, 2.5-Zimmer-Dachwohnung mit Südbalkon	495'000.00
Neuschwändistrasse 67, sanierte 3.5-Zimmer-Wohnung im 1. OG West inkl. Möbel, zzgl. Garage	695'000.00
Margritenweg 2D, 4.5-Zimmer-Gartenwohnung West mit verglastem Sitzplatz	auf Anfrage
Gerschnistrasse 6, attraktive 4.5-Zimmer-Dachwohnung mit Südbalkon	auf Anfrage

DAUERMIETE

Einfamilienhaus

5.5-Zimmer-Doppel-EFH (saniert) mit Umschwung an sehr sonniger und ruhiger Lage.
Gesucht: Dauermieter (Familie) für langjähriges Mietverhältnis.
Bewerbungen schriftlich an anjan.kohler@remax.ch

auf Anfrage

Wohnungen

Am Dürrbach 2, 3.5-Zimmer-Maisonette-Wohnung

auf Anfrage

Am Dürrbach 2, 5.5-Zimmer-Maisonette-Dachwohnung, 225 m², mit 3 Nasszellen

auf Anfrage

Gewerbe

Hinterdorfstrasse 4, Büroraum, nicht möbliert, WC vorhanden, 1 Aussenparkplatz, exkl. NK

950.00

Parkplätze

1 Einstellhallenplatz in der Tiefgarage Büelhubel ab 1. April 2025

130.00

Alle Preise in Schweizer Franken.

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung!

für ein schönes Zuhause



Verkauf

3½-Zimmer-Wohnung, Schwandstrasse 84, grosse Terrasse, 2. OG
inkl. Möblierung, mit separater Garagenbox, Kellerabteil CHF 1'320'000.-

Vermietung

3½-Zimmer-Wohnung, Acherrainstrasse 9, mit Balkon, 1.OG, möbliert
Parkplatz zur Mitbenutzung, ab 1. Februar 2025, inkl. NK Akonto CHF 1'750.-

4½-Zimmer-Dach-Maisonette-Wohnung, Margritenweg 2b, mit Balkon,
Kellerabteil, 2 Garagenplätzen, ab 1. Februar 2025, inkl. NK CHF 3'950.-

Diese und weitere Objekte finden Sie unter www.newhome.ch

Auskünfte Verkauf und Vermietung

info@sunmatt.ch, Telefon 041 639 60 80



könig immobilien

Wir verwalten

Ihr Stockwerkeigentum
Ihre Mietliegenschaften

Wir vermitteln

Ihr Wunschobjekt
Kauf und Verkauf

Wir beraten

Sie in Immobilienfragen

Wir verkaufen in Engelberg, Haus Bianca, Engelbergerstr. 41

1.5 Zi-Wohnung ca. 43 m²
inkl. Autoabstellplatz

1. OG mit Balkon
Nähe Talstation Titlis

CHF 437'000.00

Tessin Osogna, Villa gegenüber Ascona, Swimmingpool, Pergola

3.5 Zi-Maisonette und 4.5 Zi-Wohnung, 2 Garagen, 3 Parkplätze, Schindler Lift

350 m2 Wohnfläche, 4 Etagen, unverbaubare Sicht auf Lago Maggiore CHF 2.5 Mio.

König Immobilien AG

Telefon 041 637 03 33

www.koenigimmobilien.ch

Wasserfallstrasse 135

Postfach 220

6390 Engelberg

Chli Ebnet 1

Postfach 302

6403 Küssnacht am Rigi

Hansruedi König

Immobilienbewirtschafter eidg. FA



Zu vermieten in Engelberg
Titliszentrum 1

1-Zimmer-Wohnung möbliert oder unmöbliert

Sofort oder nach Vereinbarung.

1. Stock mit Lift, eingebaute Küche,
Dusche/WC, Balkon,
separates Reduit, Kellerabteil,
Mitbenutzung Waschküche

CHF 1000.–/Monat inkl. NK

Dazu kann ein **Einstellhallenplatz**
gemietet werden.

CHF 150.–/Monat inkl. NK

Sofern Sie nicht rauchen und keine
Haustiere halten, freuen wir uns über
Ihre Kontaktaufnahmen.

Telefon 079 908 50 73

DTV Brunnli Skitag

Am 29. Januar treffen wir uns um 9.00 Uhr an der Talstation der Brunnibahn oder um 12.30 Uhr zum Mittagessen im Ristis.

DTV Engelberg

Winterhilfe Obwalden

Ob Naturalien oder finanzielle Unterstützung bei ausserordentlichen Rechnungen, die Angebote der Winterhilfe entlasten und unterstützen in Notsituationen. Ortsvertreterinnen in Engelberg: Neu: Jelena Infanger und Rita Niederberger-Kempf. www.ow.winterhilfe.ch

Ärztlicher Notfalldienst

Sa/So 25./26. Januar 2025

Dr. Bucher, Telefon 041 637 00 30

**Hiä
isch.
guäd**



Restaurant Hahnenblick

Gesucht per 1. März 2025 oder nach Vereinbarung:

Freundliche/r, aufgestellte/r Servicefachangestellte/r 100%

Wir bieten:

- tolles Team
- geregelte Freitage (Sonntagabend, Montag und Dienstag frei)
- gut strukturierte Abläufe im Service
- faire Arbeitsbedingungen
- Personalzimmer vorhanden

Anforderungen:

- Erfahrung im À-la-carte-Service
- freundliches, professionelles Erscheinungsbild
- perfektes Deutsch



Hotel Hahnenblick
Wasserfallstrasse 6
6390 Engelberg
ineichen@hahnenblick.ch



Prämienverbilligung 2025

Die Krankenversicherungen erheben ihre Prämien ohne das Einkommen oder Vermögen der Versicherten zu berücksichtigen. Dies kann zu einer grossen finanziellen Belastung führen. Die Prämienverbilligung soll bei den in wirtschaftlich bescheidenen Verhältnissen lebenden Personen die Belastung durch die Prämien der obligatorischen Krankenpflegeversicherung vermindern.

Die Prämienverbilligung im Kanton Obwalden wird auf Antrag berechnet.

Welche Personen haben Anspruch auf eine Prämienverbilligung?

Alle Personen, die

- am 1. Januar 2025 ihren primären steuerrechtlichen Wohnsitz oder Aufenthalt im Kanton Obwalden haben
- bei einer vom Bund anerkannten Krankenkasse obligatorisch krankenversichert sind
- die wirtschaftlichen Anspruchsvoraussetzungen erfüllen

Massgebend für die Beurteilung des Anspruchs sind die persönlichen und familiären Verhältnisse am 1. Januar. Im Laufe des Jahres eingetretene Änderungen werden erst im Folgejahr berücksichtigt.

Wer muss ein Antragsformular einreichen?

- Personen, welche bisher kein Antragsformular erhalten und eingereicht haben, können mit Hilfe dieses Formulars einen Anspruch geltend machen
- Für jede selbstständig besteuerte Person – Jahrgang 2007 und älter – ist ein **eigenes Antragsformular** einzureichen. Eltern und ihre Kinder mit Jahrgang 2008 und jünger werden gemeinsam betrachtet
- Personen, die der Quellenbesteuerung unterliegen

Das Antragsformular kann **bis 23. Mai 2025** bei der Prämienverbilligung, St. Antonistrasse 4, 6060 Sarnen (Telefon 041 666 63 05) oder direkt im Internet unter www.jpv.ow.ch bestellt werden. Das Antragsformular wird anschliessend per Post zugestellt. Im Internet steht ab April ein Rechner zur Überprüfung eines möglichen Anspruchs zur Verfügung.

Bis wann ist das Antragsformular einzureichen?

Das Formular ist bis **spätestens 31. Mai 2025** vollständig ausgefüllt und unterschrieben an folgende Adresse einzureichen:

Volkswirtschaftsdepartement, Prämienverbilligung, St. Antonistrasse 4, 6060 Sarnen

Ansprüche, die nach dieser Frist geltend gemacht werden, sind verwirkt. Der Beweis der rechtzeitigen Zustellung obliegt der antragstellenden Person.

Wie wird die Prämienverbilligung ausbezahlt?

Die **Auszahlung erfolgt direkt an die Krankenversicherung**. Die Krankenversicherer sind zuständig für die Verrechnung des Guthabens mit den laufenden Prämien.

Kontakt/Rückfragen

Prämienverbilligung, 041 666 63 05, praemienverbilligung@ow.ch



Schnuppertage.

Bist du im 8. Schuljahr und die Berufswahl steht ganz oben auf deiner To-Do-Liste? Lerne unsere Lehrberufe kennen!

- **Kauffrau/Kaufmann EFZ**
Mittwoch, 12. März und 2. April

Jeweils von 8.00 bis 17.00 Uhr

- **Informatikerin/Informatiker EFZ**
Mittwoch, 14. Mai

8.00 bis 17.00 Uhr

Unsere Lernenden beantworten deine Fragen zum Arbeitsalltag, der Berufsschule und den beruflichen Anforderungen.

Melde dich jetzt an unter: **www.okb.ch/schnuppertage**



**Obwaldner
Kantonalbank**

OKB. Einfach vertraut.
www.okb.ch

helvetia.ch/engelberg

Neu. Kundenberater. Für Sie da.

Per 1. Januar 2025 ist Josef Amstutz Ihr neuer Ansprechpartner in Engelberg. Er bleibt zudem im Engelberger-Tal tätig. Martin Hauser dankt für die interessanten Beziehungen und Gespräche in den letzten Jahren. Er bleibt Helvetia erhalten und übernimmt die Betreuung eines anderen Gebietes im Kanton Nidwalden.

einfach. klar. helvetia 
Ihre Schweizer Versicherung



Josef Amstutz
Kundenberater

Agentur Engelberg
M 079 792 42 44
josef.amstutz@helvetia.ch



Martin Hauser
Kundenberater

Hauptagentur Stans
M 079 402 44 43
martin.hauser@helvetia.ch